

Distr.
GENERALS/26928
30 December 1993

مجلس الأمن



ORIGINAL: ARABIC

رسالة مؤرخة ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ موجهة إلى الأمين العام من الممثل الدائم للعراق لدى الأمم المتحدة

بناءً على توجيهات من حكومتي، لي الشرف أن أحيطكم علماً باستمرار خروقات الطيران الأمريكي لحرمة الأجواء الوطنية العراقية للفترة من ١٠ إلى ٢٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣ بقصد المراقبة والاستفزاز.

التاريخ	التفاصيل
١٩٩٣/١٢/١٠	(أ) المنطقة الشمالية: ٢٨ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦ كم. تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل، أربيل، دهوك، زاخو، تلعفر، عين زلة، العمادية.
	(ب) المنطقة الجنوبية: ٥٤ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٨,٥-٥,٥ كم. تركّز طيرانها فوق مناطق البصرة/القرنة/قلعة صالح/الجبايش/الناصرية/السماعة/الجلبية/البصية.
١٩٩٣/١٢/١١	(أ) المنطقة الشمالية: ٢٧ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧,٥-٧ كم. تركّز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/تلعفر/العمادية.
	(ب) المنطقة الجنوبية: ٥٩ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٨,٥-٦ كم. تركّز طيرانها فوق مناطق البصرة/الناصرية/قلعة صالح/السماعة/الجلبية/ارطاوي/البصية/السلمان/الشبيجة.
--	في الساعة ١٧/٠٨ من يوم ١٩٩٣/١٢/١١ خرقت طائرة استطلاع جوي أمريكي نوع "تي. آر-١" حرمة أجواء العراق بسرعة ٦٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٢٠ كم فوق مناطق البصرة، الناصرية/القرنة/العمارة/الشطرة/البصية وغادرت في الساعة ١٤/٤٨ باتجاه الأجواء السعودية.
١٩٩٣/١٢/١٢	(أ) المنطقة الشمالية: لم يسجل أي نشاط جوي في المنطقة الشمالية خلال يوم ١٩٩٣/١٢/١٢.

التفاصيل	التاريخ
(ب) المنطقة الجنوبية: لم يسجل أي نشاط جوي في المنطقة الجنوبية خلال يوم ١٩٩٣/١٢/١٢.	
(أ) المنطقة الشمالية: ١٦ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-٧,٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/تلعفر/العمادية.	١٩٩٣/١٢/١٣
(ب) المنطقة الجنوبية: ٤٧ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٥-٨,٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق القرنة/السماوة/الناصرية/قلعة صالح/الجليبة/البصية/ارطاوي.	
(أ) المنطقة الشمالية: ١٦ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-٩ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/العمادية/عين زالة/تلعفر.	١٩٩٣/١٢/١٤
(ب) المنطقة الجنوبية: ٤٧ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-٨ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية/السماوة/البصية/الجليبة/السلمان/الجبايش.	
(أ) المنطقة الشمالية: لم يسجل أي نشاط جوي معاد في المنطقة الشمالية خلال يوم ١٩٩٣/١٢/١٥.	١٩٩٣/١٢/١٥
(ب) المنطقة الجنوبية: ٤٧ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٦-٨,٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية/السماوة/السلمان/الجبايش/القرنة/ارطاوي/البصية.	
(أ) المنطقة الشمالية: ٣٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-٨,٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/تلعفر/دوكان/العمادية.	١٩٩٣/١٢/١٦
(ب) المنطقة الجنوبية: ٥١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٥-٨,٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية/السماوة/قلعة صالح/القرنة/الجليبة/البصية/ارطاوي.	
(أ) المنطقة الشمالية: ٢٠ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم/ساعة وبارتفاع ٧-٨ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/العمادية/تلعفر/دوكان.	١٩٩٣/١٢/١٧

التفاصيل	التاريخ
(ب) المنطقة الجنوبية: ٦١ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ٨-٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية/الساوية/الخضر/السلمان/الصف/ارطاوي/الشبيجة/البصية/الجلبية/ قلعة صالح.	
(أ) المنطقة الشمالية: لم يسجل أي نشاط جوي معاد في المنطقة الشمالية خلال يوم ١٩٩٣/١٢/١٨.	١٩٩٣/١٢/١٨
(ب) المنطقة الجنوبية: ٥٤ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ٩-٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية/الساوية/السلمان/العمارة/البصرة/ارطاوي/القرنة/الجبايش/البصية.	
(أ) المنطقة الشمالية: ٢٩ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ١١-٧ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/تلعفر/العمادية.	١٩٩٣/١٢/١٩
(ب) المنطقة الجنوبية: ٧٠ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ١٠-٥,٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق القرنة/الناصرية/الساوية/البصية/ قلعة صالح/ارطاوي/الجلبية.	
(أ) المنطقة الشمالية: ٢٢ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ٩-٦ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الموصل/أربيل/دهوك/زاخو/تلعفر/العمادية/عين زالة.	١٩٩٣/١٢/٢٠
(ب) المنطقة الجنوبية: ٧٥ طلعة جوية بسرعة ٦٠٠-٩٠٠ كم ساعة وبارتفاع ٨-٥ كم. تركز طيرانها فوق مناطق الناصرية/البصرة/العمارة/الساوية/السلمان/الجلبية/البصية/ارطاوي.	

سأكون ممتنا لو تفضلتم بتأمين توزيع هذه الرسالة كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) نزار حمدون

السفير

الممثل الدائم